

في 1 خلاط طبل 3

مذيل الاستخدام



عزيزي المستخدم ، قبل الاستخدام لأول مرة ، اقرأ هذه التعليمات للاستخدام وفقاً لتعليمات السلامة وتعليمات الاستخدام. نصح المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات. أبق هناك لاستخدام لاحق. قم بفك عبوة الجهاز مع الاحتفاظ بكافة العبوات.

تحذيرات مهمة

- اقرأ دليل التعليمات بعناية قبل استخدام هذا الجهاز
□ احتفظ بدليـل التعليمـات هـذا
- تحقق من أن جهد التركيب الكهربائي يتوافق مع الجهد المذكور على الجهاز
□ هذا الجهاز مخصص فقط للاستخدام المنزلي والاستخدامـات المماـثلة مثل
• مطابـخ الموظـفين ، في المتـاجر والمـكاتب وأماـكن العمل الأخرى -
• العمـلاء في الفـنادق والـمـوتيـلات وأـي نوع آخر من البيـئة السـكـنية -
• بيـئة من النوع -
- بـيوـت المـزرـعة • السـرـير والإـفـطار
- استـخدمـه بـاتـبعـ التعليمـات الـوارـدة فيـ التعليمـات
- لا تستـخدمـهـذاـجـهاـزـأـبـدـاـبـالـقـرـبـمـنـأـحـواـضـالـاستـحـامـأـوـأـحـواـضـ
أـوـأـوـعـيـةـأـخـرىـتـحـتـويـعـلـىـمـاءـ
□ لا تستـخدمـهـذاـجـهاـزـأـبـدـاـبـالـقـرـبـمـنـرـذاـذـمـاءـ
□ لا تستـخدمـهـذاـجـهاـزـبـأـيـديـمـبـلـةـأـوـرـطـبـةـ
□ إذا تـبـلـجـهاـزـعـنـطـرـيقـخـطـأـ، قـمـبـإـزـالـةـقـابـسـعـلـىـفـورـمـنـمـقـبـسـ
▪ نـصـحـالـمـسـتـخـدـمـيـنـالـمـحـتمـلـيـنـبـهـذـهـالـتـعـلـيمـاتـ
□ لا تـنـرـكـجـهاـزـأـبـدـاـدـونـمـراـفـقـةـأـثـنـاءـاسـتـخـادـهـ
- يجب استخدامـجـهاـزـلـلـغـرـضـالـمـقـصـودـ. لا يمكنـافـتـراضـأـيـمـسـؤـولـيـةـعـنـأـيـ
ضرـرـ، ربماـيـكـونـنـاتـجـاـعـنـالـاستـخـادـغـيرـالـصـحـيـحـأـوـسـوءـالـتـعـاملـ
يـجبـأـلـاـيـسـتـخـدـمـهـذـاـجـهاـزـمـنـقـبـلـالـأـطـفـالـ
- يمكنـاستـخـدـمـهـذـاـجـهاـزـمـنـقـبـلـأـشـخـاصـذـوـقـدرـاتـبـدنـيـةـأـوـحـسـيـةـأـوـعـقـلـيـةـ
منـخـفـضـةـأـوـخـبـرـتـهـمـأـوـمـعـرـفـتـهـمـغـيرـكـافـيـةـ، شـرـيـطـةـأـنـيـتمـالـإـشـرـافـعـلـيـهـمـأـوـتـلـقـواـ
تـعـلـيمـاتـحـولـكـيفـيـةـلـاستـخـادـجـهاـزـبـأـمـانـوـبـقـدـرـفـهـمـهـلـمـخـاطـرـالـمـحـتمـلـةـ
لاـيـجـبـأـنـيـتمـالـتـنـظـيفـوـالـصـيـانـةـمـنـقـبـلـالـأـطـفـالـ
- هذاـجـهاـزـلـيـسـلـعـةـ. يـجـبـمـراـفـقـةـالـأـطـفـالـلـتـأـكـدـمـنـأـنـهـمـلـاـيـلـعـبـونـبـهـ
▪ اـحـتـفـظـبـهـذـاـجـهاـزـوـسـلـكـالـطـاـقـةـبـعـيـداـعـنـمـتـنـاـولـالـأـطـفـالـ
- لـحـمـاـيـةـالـأـطـفـالـ، لـاـتـنـرـكـالـعـبـوـاتـمـعـلـقـةـ(ـأـكـيـاسـبـلـاـسـتـيـكـيـةـ، كـرـتونـ، بـولـيـسـتـرـينـ،
ـوـمـاـإـلـىـذـلـكـ)ـوـلـاـتـدـعـهـمـيـلـعـبـونـمـعـالـأـفـلـامـبـلـاـسـتـيـكـيـةـ
ـهـنـاكـخـطـرـالـاخـتـاقـ
- مـنـوقـتـلـآـخـرـ، اـفـحـصـسـلـكـالـطـاـقـةـبـحـثـاـعـنـأـيـتـلـفـمـحـتمـلـ
- لـاـتـغـمـرـجـهاـزـفـيـمـاءـأـوـأـيـسـائـلـآـخـرـلـأـيـسـبـبـ
- لـاـتـضـعـجـهاـزـفـيـغـسـالـةـالـصـحـونـ

- لا تقم بتنبيت الجهاز بالقرب من الأسطح الساخنة □
 لا تستخدم أي جهاز به سلك أو قابس تالف ، أو بعد أن يكون معطلاً أو تالفاً بأي شكل من الأشكال □
 في حالة تلف كابل مصدر الطاقة ، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع أو الأشخاص المؤهلين بالمثل لتجنب أي خطر □
 افصل دائمًا كبل الطاقة عن الشبكة الكهربائية إذا تركت دون رقابة وقبل أي عملية تنظيف أو صيانة أو تجميع ملحقات □
 قم دائمًا بتنبيت هذا الجهاز في بيئة جافة. لا تستخدم هذا الجهاز أو تتركه في الخارج □
 عندما تمطر
 لا تستخدم أبداً الملحقات التي لا توصي بها الشركة المصنعة. قد تشكل هذه خطراً على المستخدم ويمكن أن تتلف الجهاز □
 لا تستخدم أبداً سلكاً أو موصلًا كهربائياً بخلاف ذلك المرفق مع الجهاز □
 لا تحرك الجهاز أبداً عن طريق سحبه من سلك التيار الكهربائي واحرص على عدم الإمساك بسلك التيار الكهربائي بأي شكل من الأشكال □
 لا تلف سلك الطاقة حول الجهاز أو ثنيه □
 لا تسمح لسلك الطاقة بالتلامس مع الأجزاء الساخنة في هذا الجهاز □
 تأكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه □
 لا تلمس أبداً أجزاء هذا الجهاز التي قد تصبح ساخنة جداً في الاستخدام. خطر الحرائق
 احرص على ألا تلامس الأجزاء الساخنة للجهاز أبداً مع المواد القابلة للاشتعال ، مثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام مع جهاز توقیت خارجي أو نظام تحكم عن بعد □
 . ضع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت □
 تأكد من عدم تغطية الجهاز ولا تضع أي شيء عليه □
 قم دائمًا بإزالة القابس من مأخذ الحائط إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام □
 عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائمًا من خلع الكابل تماماً من البكرة □
 يجب أن تكون الطاقة المسموح بها CE. 16. استخدام فقط أسلاك التمديد المعتمدة من أمبير ، 250 فولت ، 3000 واط على الأقل □
 يمكن أن يتسبب العطل والاستخدام غير السليم في تلف الجهاز والتسبب في إصابة المستخدم
 يتوافق هذا الجهاز مع المعايير المعمول بها فيما يتعلق بهذا النوع من المنتجات □

- يجب عدم استخدام الجهاز في حالة سقوطه أو ظهور علامات تلف واضحة أو في حالة حدوث تسرب للحصول على تعليمات حول تنظيف الجهاز ، راجع الفقرة التالية من الدليل.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط

الشخص المختص المؤهل: فني من إدارة خدمة ما بعد البيع لدى الشركة المصنعة أو (*). المستورد أو أي شخص مؤهل ومصرح به ومختص ل القيام بهذا النوع من الإصلاح.

تحذير خاص لعمال النجارين والمتفوقين

! حذاري

- افصل دائمًا كبل الطاقة عن الشبكة الكهربائية إذا تركت دون رقابة وقبل أي عملية تنظيف أو صيانة أو تجميع ملحقات. من العلاقات العامة يجب توخي الحذر عند التعامل مع السكاكين الحادة وتغريغ الوعاء والتنظيف.
- أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن مصدر الطاقة قبل تغيير الملحقات أو الاقتراب من الأجزاء المتحركة أثناء التشغيل.
- يمكن أن تحدث الإصابة المحتملة من الاستخدام غير السليم. يجب توخي الحذر عند التعامل مع الشفرات الحادة ، وتغريغ الوعاء وأثناء التنظيف لأنها حادة للغاية.
- للحصول على تعليمات لتنظيف الأسطح الملامة للطعام أو الزيت ، يرجى الرجوع إلى فقرة "التنظيف والصيانة" في الدليل.
- للحصول على تعليمات حول استخدام الملحقات وأوقات التشغيل وإعدادات السرعة ، راجع الفقرات أدناه.

معلومات عامة

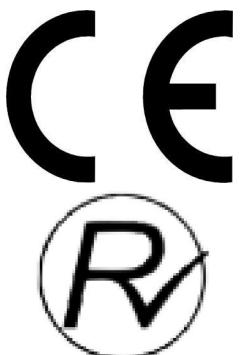
توصية لقراءة الأشياء المهمة الواردة في "OPEN BOOK" يعني الرمز الدليل.



نفايات المعدات) WEEE المشطوب ، والمختصر "BIN" يعني رمز الكهربائية والإلكترونية) ، أنه في نهاية عمرها ، يجب ألا يتم رميها في النفايات المنزلية ، ولكن يتم إيداعها في مركز الفرز المحلي. يساعد استرداد النفايات على الحفاظ على بيئتنا.

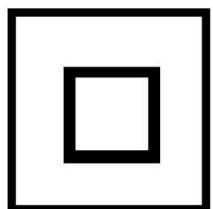


هو ضمان الامتثال للمعايير الأوروبية المنسقة ، "CE" رمز "علامة الاختيارية ، التي تترجم المتطلبات الأساسية إلى مواصفات فنية. هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية.

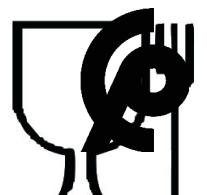


يشير رمز بنفaiات (تقيد استخدام بعض المواد الخطرة) المتعلقة بحماية البيئة إلى أنه بالنسبة لكل من المواد الخطرة الخامس • الزئبق • الرصاص ، PBB و PBDE • الكروم سداسي التكافؤ • منتجات حماية اللهب من فإن أقصى تركيز هو يساوي أو أقل من 0.1٪ من وزن المادة المتجلسة و 0.01٪ للكادميوم السادس.

عزل مزدوج. كل من العزل "DOUBLE SQUARE" يعني الرمز الأولي والعزل الإضافي. لا يتطلب هذا الجهاز أي اتصال للأرض بموصى معرض وقائي. ويقال أن المواد المعزولة المزدوجة من الدرجة الثانية.



أن الجهاز متافق وقد يلامس المواد "GLASS / FORK" يعني رمز الغذائية.



إلى أن المستهلك مدعو للتخلص من المنتج "TRIMAN" يشير رمز كجزء من مجموعة منفصلة (على سبيل المثال ، صندوق الفرز ومركز إعادة التدوير ونقطة الإنزال الطوعية).



هو ضمان الامتثال للمعايير المغربية المنسقة ، "CMIM Marking" رمز الاختيارية ، التي تترجم المتطلبات الأساسية إلى مواصفات فنية. هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية.

لمزيد من المعلومات : <http://www.quefairedemesdechets.fr>

تعرف على جهازك

خلاط يدوى . 1



أ. محدد السرعة 1 و 2
جسم الجهاز
قدم قابلة للإزالة

المروحية 2.

غطاء وعاء المروحية
شفرة المروحية F.
وعاء مفرمة G.

خفقت 3.

محول للخفق H.
حفاقة معدنية I.

التخزين 4.

دعم الملحقات

اول استخدام

قبل الاستخدام لأول مرة ، قم بإزالة الجهاز وجميع الملحقات بعناية ، مع الانتباه إلى الملحقات الحادة. نظف جميع الملحقات والأوعية بالماء والصابون وجففها جيداً. قم بتنظيف الغطاء الخارجي والداخلي للجهاز بقطعة قماش مبللة ومسح الجاف.

استعمال

- قم بفك سلك الطاقة بالكامل .
- تحقق من أن الجهد الساري في البلد الذي تتوارد فيه يتوافق مع الجهد الموضح على الجهاز .
- قم بتوصيل الجهاز بمقبس في حالة جيدة (مفترض إذا كان الجهاز من الدرجة الأولى) ، لتجنب أي خطر .
- افصل كبل إمداد الطاقة عن الشبكة الكهربائية قبل أي تنظيف وصيانة وتركيب الملحقات .
- ضع الجهاز دائمًا على منضدة أو سطح أفقى مسطح .
- لا تقم بتعديل الجهاز بأى شكل من الأشكال .

مهم

- لا تستخدم الجهاز لأكثر من 1 دقيقة متواصلة
- دعه يبرد لمدة 30 ثانية بين كل عملية
- بعد 7 دقائق كحد أقصى ، اترك الجهاز ليبرد لمدة 5 دقائق قبل استخدامه مرة أخرى
- لا تلمس الشفرة الحادة
- قم بإزالة مجموعة القطع من المروحية قبل تفريغ الوعاء
- لا تقم أبداً بإزالة الغطاء حتى تتوقف الشفرة تماماً
- مع الخلطات الثقيلة ، لا تستخدم الخلط لأكثر من 50 ثانية في فترة أربع دقائق ، وإلا فإنه سوف يسخن

كيفية استخدام خلط بلوجر

ملحوظة: أخرج القدر من الحرارة واتركه يبرد قليلاً ، وإلا قد ترتفع درجة حرارة قدم الخلط وتتلف

قم بثبيت مقبض التغذية على الحامل القابل للإزالة ، ثم أدره وأغلقه 1.

قم بتوصيل الجهاز 2.

ملحوظات: لتجنب الرذاذ ، ضع الشفرة في الطعام قبل بدء تشغيل الخلط

لا تسمح للسائل أن يرتفع فوق الختم بين المقبض و

الخلاط.

إذا كان الخلط يواجه صعوبة في المزج ، فتوقف عن الضغط على محدد السرعة وافصل الخلط قبل تنظيف 3. مجموعة القطع.

بعد الاستخدام ، افصل الجهاز وفكه من أجل التنظيف 4. ملاحظات: احذر دائمًا من الشفرة الحادة التي يمكن أن تسبب إصابة نطف القدم دائمًا بعد كل استخدام.

كيفية استخدام MINCER

1. المفرمة مثالية لقطع الأطعمة مثل اللحوم والجبن والبصل والأعشاب والثوم والجزر والجوز والبندق واللوز والخوخ وغيرها لا تقطع الأطعمة الصلبة جداً مثل القهوة والقمح وجوزة الطيب ومكعبات الثلج ... قد يؤدي ذلك إلى إتلاف شفرة القطع.
- 2.

فرم الغذاء

1. قم بإزالة الغلاف البلاستيكي الذي يغطي الشفرة برفق.
2. امسك دائمًا مجموعة القطع بالقبض بلاستيكي لأن الشفرة حادة جداً.
3. ضع مجموعة القطع على حاملها في وسط وعاء القطع.
4. أخرجي العظام وقطعي الطعام إلى مكعبات بحجم 1 إلى 2 سم قبل وضعها في وعاء التقطيع.
5. ثبت وحدة المحرك على الطعام وقم بتدويرها حتى تستقر.
6. اضغط على المفتاح لقطع.
7. أثناء الاستخدام ، امسك الوحدة الحركية بيده وواحدة والوعاء باليد الأخرى ، بعد استخدام ، افصل الجهاز دائمًا.
8. افصل وحدة المحرك عن الطعام ، ثم قم بإزالة الطعام.
9. قم بإزالة مجموعة القطع بعناية مع اتخاذ جميع الاحتياطات الازمة.
10. أخرج الطعام المفروم من الوعاء.

التنظيف والصيانة

1. حذاري : افصل كبل إمداد الطاقة عن الشبكة الكهربائية قبل أي تنظيف وصيانة وتركيب الملحقات.
 2. قم بتنظيف وحدة المحرك بقطعة قماش مبللة ، ولكن لا تغيرها في الماء.
 3. الأجزاء التي تتلامس مع الطعام مثل: وعاء ، غطاء بلاستيكي ، خفق ، شوكة ، ملعقة. ؛ يجب تنظيفه بالماء الساخن باستخدام إسفنج وغسل السائل أو غسله في غسالة الصحون عند استخدام الأطعمة الملونة ، قد تترنف الأجزاء البلاستيكية. جففها بالزيت النباتي قبل وضعها في غسالة الصحون.
 4. تحذير: اتخاذ الاحتياطات الازمة لأن الشفرات حادة للغاية
- تخزين

- تأكد من أن الجهاز بارد وجاف تماما -
- لا تقم بلف السلك الكهربائي حول الجهاز ، فقد يؤدي ذلك إلى تلفه -
- احتفظ بالجهاز في مكان بارد وجاف -

ضمان

قبل التسلیم ، تخضع جميع منتجاتنا لرقابة صارمة .
هذا الجهاز مضمون لمدة 24 شهراً من تاريخ الشراء من قبل المستهلك
بوثائق الضمان هي
الفاتورة و *

- شهادة الضمان (الموجودة على جانب أو أسفل الصندوق) مختومة ومكملة .
بدون هذه المستندات الداعمة ، لا يمكن إجراء استبدال مجاني أو إصلاح مجاني
خلال فترة الضمان ، نتحمل ، مجاناً ، العيوب في الجهاز أو الملحقات ، الناتجة عن خلل في المواد أو التصنيع عن طريق الإصلاح أو الاستبدال
إلا تؤدي خدمات الضمان إلى تمديد فترة الضمان ولا تؤدي إلى ضمان جديد
، في حالة المطالبة بالضمان ، أعد الجهاز بالكامل إلى الوكيل
في عبوته الأصليةيرافقه دليل الشراء
إن كسر الزجاج أو الأجزاء البلاستيكية هو مسؤوليتك في جميع الأحوال
عيوب في الملحقات أو الأجزاء التي ترثي (على سبيل المثال: فرش السيارات ، الخطافات ، أحزمة القيادة ، جهاز التحكم عن بعد الاحتياطي ، فرش الأسنان الاحتياطية ، شفرات المنشار ، الخ) بالإضافة إلى التنظيف ، صيانة أو استبدال الأجزاء المكسورة ليست مضمونة وبالتالي يمكن تحملها
في حالة التدخل الأجنبي ينقضي الضمان
بعد انتهاء فترة الضمان ، يمكن إجراء إصلاحات ، مقابل الدفع ، عن طريق تجارة متخصصة أو خدمة إصلاح

(استخدم المخطط (مقدمة كاقتراح

الخلاط

المدة الزمنية	سرعة	طعام
الحد الأقصى 3 دقائق	الموضع 1 أو 2	اللبن و الميلك شيك
		حساء وحساء
		مستحلب / صلصة الخل

سوط

الحد الأقصى 3 دقائق	الموضع 1 أو 2	كريمات السوط
		اخفق البيض
		اجمع صلصة أو مايونيز
		اصنع عجينة البسكويت

قاطع متناول

سماكه	زمن	أقصى	طعام
سم 1-2	ثانية 15-30	غرام 300	لحm
	ثانية 20	جرام 100	أعشاب
	ثانية 25	غ بدون غلاف 100	المكسرات واللوز
سم 1-2	ثانية 10	جرام 100	جبنة
سم 2	ثانية 40/50	جرام 200	خبز
نصف / قطعة	ثانية 20	جرام 100	ثوم / بصل

جزرة	جرام 200	ثانية 15	سم 1-2
بيضة مسلوقة بدون قشرة	غرام 300	ثانية 10	في الربع

خصائص تقنية

فولت ~ 50/60 هرتز طعام : 240-220
 واط 600 قوة :
 المعايير: الفئة الثانية
 صنع في جمهورية الصين الشعبية
قد تتغير الموصفات دون سابق إنذار

تنبيه: لتقليل خطر حدوث صدمة كهربائية ، في حالة حدوث عطل ، لا تفتح العلبة ولكن استدعى فنياً مؤهلاً للإصلاحات.

تم اختباره وفقاً لجميع التوجيهات الأوروبية المعمول بها ، مثل: التوافق ، CE يتوافق هذا الجهاز مع توجيهات الجهد المنخفض (EMC) والجهد المغناطيسي (LVD).

هذا الجهاز لديه تم تصميمه و صنع باحترام من الأحدث اللوائح و المتطلبات الفنية من حيث السلامة.

**Produit importé par Sotech International
" LE PERIPOLE " N°A-107
33, Avenue du Marechal de Lattre de Tassigny
94120 Fontenay sous-bois - France**

لخدمة العملاء والحصول على قطع الغيار،
يرجى الاتصال على رقم
+ 212522344751
service@outipro.ma

مُستورد من طرف شركة Outipro بموجب ترخيص.
163-165 rue Mohamed Smiha 20300 Casablanca
هي العلامة التجارية المسجلة لشركة Techwood
SoTech-International.



هذا الرمز معروف أيضًا باسم "رمز سلة المهملات المزود بعجلات وعليها علامة X". عندما يتم توضع هذا الرسم على المنتج/البطاريات، فهذا يعني أنه ينبغي عدم التخلص من المنتج/البطاريات مع نفايات المنزل العامة. يتم التخلص من الأجهزة الكهربائي /الإلكترونية في مخططات تجميعية منفصلة أخرى، والتي تلبي احتياجات الاستعادة وإعادة تدوير الموادداخله. وتعاونك هو ضرورة حيوية لضمان نجاح هذه الخطط ولحماية البيئة. ولمعرفة أقرب منشأة تخلص، اطلب التفاصيل من المتجر.

بسبب التغييرات المحتملة على التصميم، نحن نحتفظ بحق تغيير دليل التعليمات دون إشعار سابق.